

## EMLex-Basismodule

### Basismodul B1

Modulbezeichnung	<b>Basismodul B1: Lexikographische Grundlagen</b>	10 ECTS
Lehrveranstaltungen	Kurs: entspricht 4 SWS, E-Learning	
Dozenten	Alle Dozenten für die Studierendenbetreuung an ihrer Heimuniversität	
Modulverantwortlicher	Dr. Carlos Valcarel / Prof. Dr. Maria José Domínguez Vázquez / Prof. Dr. Idalete Maria da Silva Dias	
Inhalt	<p>Das Modul ist stark phänomenorientiert organisiert.</p> <p>LE1: Benutzungsbedürfnisse: Wer braucht Wörterbücher?</p> <p>LE2+3: Was ist ein Wörterbuch? Komponenten</p> <p>LE4-8 Wörterbuchartikel: Lexikographische Angaben: Wiederholung von Grundlagen aus der Phonetik, Phonologie, Morphologie, Wortbildung, Syntax, Semantik, Pragmatik</p> <p>LE9-10: Wörterbuchtypologien</p> <p>LE11: Historische Aspekte der Lexikographie, gesamtgesellschaftliche Begründung</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Verhältnis zu Kulturwissenschaften und Sozialwissenschaften</li> </ul> <p>LE12: Was ist Lexikographie und Wörterbuchforschung?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Verhältnis zur Linguistik (zur Übersetzung)</li> </ul> <p>LE13: Grundlagen der computerisierten Lexikographie (XML, Datenbanken, Websitegestaltung)</p>	
Lernziele und Kompetenzen	<p>Die Studierenden sollen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- die Bedürfnisse von Wörterbuchbenutzern kennenlernen</li> <li>- die Komponenten von Wörterbüchern unterscheiden können</li> <li>- Lexikographische Angaben kennen</li> <li>- einen Überblick über die unterschiedlichen und vielfältigen Wörterbuchtypen, aber auch über die Möglichkeiten der Einteilung erhalten</li> <li>- die Entwicklung des Fachs kennenlernen und die gesamtgesellschaftlichen und kulturellen Bezüge vermittelt bekommen</li> <li>- Grundzüge der Disziplin in Theorie und Praxis kennenlernen</li> <li>- die Kommunikation zu den Kommilitonen ausbauen</li> </ul>	
Voraussetzungen für die Teilnahme	Aufnahme in den Studiengang EMLex	
Einpassung in den	Pflichtmodul im ersten Semester	

Stundenplan	
Verwendbarkeit des Moduls	für den Masterstudiengang EMLex
Studien- und Prüfungsleistungen	semesterbegleitend mit Aufgaben zu den Themen des Seminars
Berechnung der Modulnote	100% Note der Modulabschlussprüfung
Wiederholung der Prüfung	1
Turnus des Angebots	jährlich, nur im WS
Arbeitsaufwand	Präsenzzeit: vergleichbar 56 Stunden (4 SWS mal 14 Wochen); Eigenleistung: 244 Stunden. Die Teilnahme erfolgt über E-Learning auf der Moodle-Plattform
Dauer des Moduls	1 Semester
Unterrichtssprache	Deutsch und Englisch wechselnd
Vorbereitende Literatur	HSK 5.1, Kap. I., II, IV, VI, VII, HSK 5.2, Kap. VIII

## Basismodul B2

Modulbezeichnung	<b>Basismodul B2: Heimmodul zu einem lexikographischen Thema</b>	10 ECTS
Lehrveranstaltungen	ca. 4 SWS	
Dozenten	Dozenten der Heimuniversität	
Modulverantwortlicher	Dozenten der Heimuniversität	
Inhalt	Lexikographie	
Lernziele und Kompetenzen	nach den Vorgaben der Heimuniversität	
Voraussetzungen für die Teilnahme	Aufnahme in den Studiengang EMLex	
Einpassung in den Stundenplan	Pflichtmodul im ersten Semester	
Verwendbarkeit des Moduls	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Master der Heimatuniversität	
Studien- und Prüfungsleistungen	Klausur, Referat und/oder Hausarbeit	
Berechnung der Modulnote	100% Note der Modulabschlussprüfung	
Wiederholung der Prüfung	1	
Turnus des Angebots	jährlich, nur im WS	
Arbeitsaufwand	Präsenzzeit: 56 Stunden (4 SWS mal 14 Wochen); Eigenleistung: 244 Stunden.	
Dauer des Moduls	1 Semester	
Unterrichtssprache	Muttersprache der Heimatuniversität oder Deutsch oder Englisch	
Vorbereitende Literatur		

### **Basismodul B3**

Hinweis: Es handelt sich um ein Wahlpflichtmodul: Es müssen mindestens 5 ECTS belegt werden.

Modulbezeichnung	<b>Basismodul B3a: Sprachkurs Englisch</b>	5 ECTS
Lehrveranstaltungen	4-6 SWS	
Dozenten	Dozenten der Heimuniversität	
Modulverantwortlicher	Dozenten der Heimuniversität aus dem EMLex	
Inhalt	Sprachkurs Englisch: Beschreibung gemäß Modulbeschreibung des Sprachenzentrums	
Lernziele und Kompetenzen	Ziel von Unicert-Niveau B 2 auf C 1 gelangen.	
Voraussetzungen für die Teilnahme	Aufnahme in den Studiengang EMLex. Der Kurs wird dringend empfohlen, wenn Unsicherheiten im Bereich des Englischen bestehen. Er kann nicht von Studierenden mit Muttersprache Englisch als Studienleistung anerkannt werden.	
Einpassung in den Stundenplan	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Verwendbarkeit des Moduls	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Studien- und Prüfungsleistungen	siehe Modulbeschreibung des Sprachenzentrums	
Berechnung der Modulnote	100% Note der Modulabschlussprüfung	
Wiederholung der Prüfung	1	
Turnus des Angebots	jährlich, nur im WS	
Arbeitsaufwand	150 Stunden	
Dauer des Moduls	1 Semester	
Unterrichtssprache	Muttersprache der Heimatuniversität und Englisch	
Vorbereitende Literatur		

Modulbezeichnung	<b>Basismodul B3b: Sprachkurs Deutsch</b>	5 ECTS
Lehrveranstaltungen	4-6 SWS	
Dozenten	Dozenten der Heimuniversität	
Modulverantwortlicher	Dozenten der Heimuniversität aus dem EMLex	
Inhalt		
Lernziele und Kompetenzen	Ziel von Unicert-Niveau B 2 auf C 1 gelangen.	
Voraussetzungen für die Teilnahme	Aufnahme in den Studiengang EMLex. Der Kurs kann von Studierenden gewählt werden, die nicht Deutsch als Muttersprache haben und die von den Dozenten eine Empfehlung zur Belegung erhalten haben.	
Einpassung in den Stundenplan	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Verwendbarkeit des Moduls	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Studien- und Prüfungsleistungen		
Berechnung der Modulnote	100% Note der Modulabschlussprüfung	
Wiederholung der Prüfung	1	
Turnus des Angebots	jährlich, nur im WS	
Arbeitsaufwand	150 Stunden	
Dauer des Moduls	1 Semester	
Unterrichtssprache	Muttersprache der Heimatuniversität und Deutsch	
Vorbereitende Literatur		

Modulbezeichnung	<b>Basismodul B3c: Sprachkurs Portugiesisch</b>	5 ECTS
Lehrveranstaltungen	Sprachkurs	
Dozenten	Dozenten der Heimuniversität	
Modulverantwortlicher	Dozenten der Heimuniversität aus dem EMLex	
Inhalt	Sprachmodul Portugiesisch	
Lernziele und Kompetenzen	siehe Modulbeschreibung der jeweiligen LV	
Voraussetzungen für die Teilnahme	Aufnahme in den Studiengang EMLex	
Einpassung in den Stundenplan	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Verwendbarkeit des Moduls	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Studien- und Prüfungsleistungen	nach den Bestimmungen der Modulbeschreibung	
Berechnung der Modulnote	100% Note der Modulabschlussprüfung	
Wiederholung der Prüfung	1	
Turnus des Angebots	jährlich, nur im WS	
Arbeitsaufwand	150 Stunden	
Dauer des Moduls	1 Semester	
Unterrichtssprache	Muttersprache der Heimatuniversität oder Deutsch oder Englisch	
Vorbereitende Literatur		

Modulbezeichnung	<b>Basismodul B3d: Sprachkurs Spanisch</b>	5 ECTS
Lehrveranstaltungen	Sprachkurs	
Dozenten	Dozenten der Heimuniversität	
Modulverantwortlicher	Dozenten der Heimuniversität aus dem EMLex	
Inhalt	Sprachmodul Spanisch	
Lernziele und Kompetenzen	siehe Modulbeschreibung der jeweiligen LV	
Voraussetzungen für die Teilnahme	Aufnahme in den Studiengang EMLex	
Einpassung in den Stundenplan	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Verwendbarkeit des Moduls	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Studien- und Prüfungsleistungen	nach den Bestimmungen der Modulbeschreibung	
Berechnung der Modulnote	100% Note der Modulabschlussprüfung	
Wiederholung der Prüfung	1	
Turnus des Angebots	jährlich, nur im WS	
Arbeitsaufwand	150 Stunden	
Dauer des Moduls	1 Semester	
Unterrichtssprache	Muttersprache der Heimatuniversität oder Deutsch oder Englisch	
Vorbereitende Literatur		

Modulbezeichnung	<b>Basismodul B3e: Sprachkurs Französisch</b>	5 ECTS
Lehrveranstaltungen	Sprachkurs	
Dozenten	Dozenten der Heimuniversität	
Modulverantwortlicher	Dozenten der Heimuniversität aus dem EMLex	
Inhalt	Sprachmodul Französisch	
Lernziele und Kompetenzen	siehe Modulbeschreibung der jeweiligen LV	
Voraussetzungen für die Teilnahme	Aufnahme in den Studiengang EMLex	
Einpassung in den Stundenplan	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Verwendbarkeit des Moduls	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Studien- und Prüfungsleistungen	nach den Bestimmungen der Modulbeschreibung	
Berechnung der Modulnote	100% Note der Modulabschlussprüfung	
Wiederholung der Prüfung	1	
Turnus des Angebots	jährlich, nur im WS	
Arbeitsaufwand	150 Stunden	
Dauer des Moduls	1 Semester	
Unterrichtssprache	Muttersprache der Heimatuniversität oder Deutsch oder Englisch	
Vorbereitende Literatur		



Modulbezeichnung	<b>Basismodul B3f: Sprachkurs Ungarisch</b>	5 ECTS
Lehrveranstaltungen	Sprachkurs	
Dozenten	Dozenten der Heimuniversität	
Modulverantwortlicher	Dozenten der Heimuniversität aus dem EMLex	
Inhalt	Sprachmodul Ungarisch	
Lernziele und Kompetenzen	siehe Modulbeschreibung der jeweiligen LV	
Voraussetzungen für die Teilnahme	Aufnahme in den Studiengang EMLex	
Einpassung in den Stundenplan	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Verwendbarkeit des Moduls	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Studien- und Prüfungsleistungen	nach den Bestimmungen der Modulbeschreibung	
Berechnung der Modulnote	100% Note der Modulabschlussprüfung	
Wiederholung der Prüfung	1	
Turnus des Angebots	jährlich, nur im WS	
Arbeitsaufwand	150 Stunden	
Dauer des Moduls	1 Semester	
Unterrichtssprache	Muttersprache der Heimatuniversität oder Deutsch oder Englisch	
Vorbereitende Literatur		

Modulbezeichnung	<b>Basismodul B3g: Sprachkurs Italienisch</b>	5 ECTS
Lehrveranstaltungen	Sprachkurs	
Dozenten	Dozenten der Heimuniversität	
Modulverantwortlicher	Dozenten der Heimuniversität aus dem EMLex	
Inhalt	Sprachmodul Italienisch	
Lernziele und Kompetenzen	siehe Modulbeschreibung der jeweiligen LV	
Voraussetzungen für die Teilnahme	Aufnahme in den Studiengang EMLex	
Einpassung in den Stundenplan	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Verwendbarkeit des Moduls	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Studien- und Prüfungsleistungen	nach den Bestimmungen der Modulbeschreibung	
Berechnung der Modulnote	100% Note der Modulabschlussprüfung	
Wiederholung der Prüfung	1	
Turnus des Angebots	jährlich, nur im WS	
Arbeitsaufwand	150 Stunden	
Dauer des Moduls	1 Semester	
Unterrichtssprache	Muttersprache der Heimatuniversität oder Deutsch oder Englisch	
Vorbereitende Literatur		

Modulbezeichnung	<b>Basismodul B3h: Sprachkurs Polnisch</b>	5 ECTS
Lehrveranstaltungen	Sprachkurs	
Dozenten	Dozenten der Heimuniversität	
Modulverantwortlicher	Dozenten der Heimuniversität aus dem EMLex	
Inhalt	Sprachmodul Polnisch	
Lernziele und Kompetenzen	siehe Modulbeschreibung der jeweiligen LV	
Voraussetzungen für die Teilnahme	Aufnahme in den Studiengang EMLex	
Einpassung in den Stundenplan	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Verwendbarkeit des Moduls	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Studien- und Prüfungsleistungen	nach den Bestimmungen der Modulbeschreibung	
Berechnung der Modulnote	100% Note der Modulabschlussprüfung	
Wiederholung der Prüfung	1	
Turnus des Angebots	jährlich, nur im WS	
Arbeitsaufwand	150 Stunden	
Dauer des Moduls	1 Semester	
Unterrichtssprache	Muttersprache der Heimatuniversität oder Deutsch oder Englisch	
Vorbereitende Literatur		

Modulbezeichnung	<b>Basismodul B3i:</b> Informatik für Nebenfachstudierende	5 ECTS
Lehrveranstaltungen	Informatik für Nebenfachstudierende	
Dozenten	Dozenten der Heimuniversität	
Modulverantwortlicher	Dozenten der Heimuniversität aus dem EMLex	
Inhalt	Informatik	
Lernziele und Kompetenzen	siehe Modulbeschreibung der jeweiligen LV	
Voraussetzungen für die Teilnahme	Aufnahme in den Studiengang EMLex	
Einpassung in den Stundenplan	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Verwendbarkeit des Moduls	für den Masterstudiengang EMLex und für andere Studiengänge der Heimatuniversität	
Studien- und Prüfungsleistungen	nach den Bestimmungen der Modulbeschreibung	
Berechnung der Modulnote	100% Note der Modulabschlussprüfung	
Wiederholung der Prüfung	1	
Turnus des Angebots	jährlich, nur im WS	
Arbeitsaufwand	150 Stunden	
Dauer des Moduls	1 Semester	
Unterrichtssprache	Muttersprache der Heimatuniversität oder Deutsch oder Englisch	
Vorbereitende Literatur		